

Werk

Titel: Der allzeitfertige Brieffsteller/ Oder Ausführliche Anleitung/ wie so wohl an hoh...

Untertitel: Alles mit gnugsamen Dispositionen und mehr als vierhundert ausgearbeiteten Brieff...

Autor: Bohse, August

Verlag: Boetius

Ort: Franckfurt; Leipzig; Dreßden

Jahr: 1692

Kollektion: VD17-nova

Werk Id: PPN661901599

PURL: <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN661901599> | LOG_0013

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=661901599>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

Das 4. Capitel.

Von der Betittelung sowohl in den
Briefen als bey derselben Über-
schrift.

Auf die Titel ist so wol als den ganzen Brief selbst Achtung zu geben. Denn wann man noch so wol ein Schreiben einrichtet/ und in Titulirung der Person fehlet/ vornemlich da man einem zu wenig tituliret/ so kan der Brey auf einmahl verschüttet werden/ und ist dieses/ zumahl bey einem/ dem an der Ehre viel gelegen ist/ alleine genug/ daß er einem seine Bitte/ oder was er im Briefe suchet/ abschläget.

Nun ist zwar die Betittelung so manügfaltig/ und veränderlich/ daß selbige in gewisse Regeln unmöglich zu fassen; Jedoch wollen wir einen Versuch thun/ und die nöthigsten allhier mit beyfügen.

An den Römischen Kaysen.

Dem Allerdurchlauchtigsten/ Großmächtigsten/ und Unüberwindlichsten Fürsten und Herrn/ Herrn LEOPOLDO dieses Namens dem Ersten/ erwählten Römischen Kaysen/ zu allen Zeiten Mehrern des Reichs/ in Germanien/ Hungarn/ Böhheim/ Dalmatien/ Croatia und Esclavonien König/ Erzhertzogen zu Oesterreich/ Hertzogen zu Burgunt/ Brabant/ Steyer/ Kärnten/ Crain/ Wirtenberg/ Ober- und Nieder- Schlesien/ Fürsten zu Schwaben/ Marggrafen des Heil. Römischen Reichs

Reichs zu Burgau/ zu Mähren/ Ober- und Nieder-
 lausitz/ Gefürsteten Grafen zu Habsburg/ zu
 Tyrol/ Pfird/ Kyburg und Görz/ ꝛ. Landgrafen
 in Elßaß/ Herrn auf der Windischen Marck/ zu
 Portenau und zu Salins/ ꝛ. Meinem allernä-
 digsten Herrn.

Der Eingang in solchen Briefen ist:

Allerdurchleuchtigster / Großmächtigster und
 Unüberwindlichster Römischer Kayser / Al-
 lernädigster Herr.

Die Unterschrift ist:

E. Kayserl. Majest.

Allerunterthänigster.

An den König in Böhmen.

NB. Wenn es nemlich ein absonderlicher ist/ wel-
 cher nicht zugleich Römischer Kayser.

Dem Durchleuchtigsten/ Großmächtigsten Für-
 sten und Herrn/ Herrn N. erwehlten Könige zu
 Hungarn und Böhmeimb/ Herzogen in Schlesienn/
 und Marggrafen in Mähren/ des Heil. Römischen
 Reichs Erbschencken und Churfürsten ꝛ. Meinem
 Gnädigsten Herrn.

Der Eingang ist: Durchleuchtigster / Groß-
 mächtigster König Gnädigster Herr.

An den König in Dänemarck.

Dem Durchleuchtigsten/ Großmächtigsten Für-
 sten und Herrn/ Herrn Christiano dem Fünften
 dieses Namens/ zu Dennemarck/ Norwegen/ der
 Wenden und Gothen König/ Herzogen zu Holl-
 stein/ Schleswig/ Stormarn und Ditmarsen/
 Gra-

Grafen zu Oldenburg und Delmenhorst/ meinen gnädigsten Herrn.

An den König in Schweden.

Dem Durchlauchtigsten und Großmächtigsten Fürsten und Herrn/ Herrn Carl dem Eilfften/ der Schweden/ Gothen/ und Wenden Könige und Erb-Fürsten/ Groß-Fürsten in Finnland/ Herzogen in Schonen/ Chestten/ Lieffland/ Carelen/ Brehmen/ Behrden/ Stetin/ Pommern/ Cassuben und Wenden/ Fürsten zu Rügen/ Herrn über Ingernmanland und Wißmar/ wie auch Pfalzgrafen am Rhein/ in Beyern/ zu Jülich/ Cleve und Berge Herzogen/ meinem ꝛc.

An den Chur-Fürsten zu Sachsen.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn/ Herrn Johann Georgen dem Vierdten/ Herzogen zu Sachsen/ Jülich/ Cleve und Berg/ auch Engern und Westphalen/ des H. Römischen Reichs Erzmarschalln und Chur-Fürsten/ Landgrafen in Thüringen/ Marggrafen zu Meissen/ auch Ober- und Nieder-Lausitz/ Burggrafen zu Magdeburg/ gefürsteten Grafen zu Henneberg/ Grafen zu der Marck/ Ravensberg und Barby/ Herrn zum Ravensstein/ meinem gnädigsten Chur-Fürsten und Herrn.

Der Eingang ist: Durchlauchtigster Chur-Fürst: E. Churfürstl. Durchl. seynd meine unterthänigste Dienste in pflicht-schuldigsten Gehorsam iederzeit zuvor: Gnädigster Herr.

An

An Ihro Churfürstl. Durchl. Gemahlin.

Der Durchlauchtigsten Fürstin und Frauen/
Frauen Annen Sophien/ geböhrender Königl.
chen Erb-Prinzessin zu Dennemarck und Norwe-
gen/ der Wenden und Gothen/ Chur-Fürstin und
Herzogin zu Sachsen/ Jülich/ Cleve und Berg/ auch
Engern und Westphalen/ Schleswig/ Hollstein/
Stormarn und der Ditmarschen/ Landgräfin in
Thüringen/ Marggräfin zu Meissen/ auch Ober-
und Nieder-Lausitz/ Burggräfin zu Magdeburg/
gefürsteter Gräfin zu Henneberg/ Gräfin zu Olden-
burg/ Delmenhorst/ auch Marck/ Ravensberg und
Barby/ Frauen zum Ravensstein/ meiner ꝛc.

Der Eingang ist:

Durchlauchtigste Churfürstin/ gnädigste
Frau.

Ew. Hoheit geruhen gnädigst/ sich in Unterthänig-
keit vortragen zu lassen ꝛc.

An den Chur-Fürsten zu Bran- denburg.

Dem Durchlauchtigsten/ Großmächtigsten Für-
sten und Herrn/ Herrn Friedrich dem Dritten/
Marggrafen zu Brandenburg/ des Heil. Römisch-
Reichs Erbkammerer und Churfürsten/ in Preuss-
sen/ zu Magdeburg/ Jülich/ Cleve und Berg/ Stet-
tin/ Pommern/ der Cassuben und Wenden/ auch
in Schlesien zu Crossen und Schwibuß/ Herzogen/
Burggrafen zu Nürnberg/ Fürsten zu Halberstadt/
Minden und Cammin/ Grafen zu Hohenzollern/
der

der Marck und Ravensberg/Herrn zu Ravensstein/
der Lande Lauenburg und Büttow ꝛc. meinem ꝛc.

An den Herzog zu Braunschweig.

Dem Durchlauchtigsten/Hochgebohrnen Für-
sten und Herrn / Herrn N. Herzogen zu
Braunschweig und Lüneburg/ ꝛc. meinem gnädig-
sten Fürsten und Herrn.

An einen Grafen von Schwarzb-
burg.

Dem Hochgebohrnen Grafen und Herrn/
Herrn N. N. der vier Grafen des Reichs/
Grafen zu Schwarzburg und Hohenstein ꝛc.

Also auch an andere Grafen jedesmahl; Hoch-
gebohren/ und dann die Aempter/ welche sie bedie-
nen / nebst ihren Herrschafften / darauff sie sich
schreiben.

Inwendig heist es: Hochgebohrner Graf/gnäd-
iger Herr. Ew. Hochgräfl. Gnaden; oder auch/
Ew. Hochgräfl. Excellenz, wenn es Abgesandten
oder Kriegs-Generalen dabey seynd.

An Freyherrn/ item an uhralte Hochadel. Ge-
schlechter und an premier minister an Höfen wird
der Titul gebraucht Hochwohlgebohren.

Inwendig heist es: Ew. Freyherrl. Gnaden o-
der Ew. Excellenz.

Also schreibet man an
den Chursächs. Ober-Hofmarschall.

Dem Hochwohlgebohrnen Herrn/ Herrn Fried-
rich Adolff von Haugwitz/ auf Ober und Nie-
der

der=Lichtenau/ Reichenbach/ Reisch ıc. ıc. Churfürstl. Durchl. zu Sachsen Hochansehnlich bestallten Oberhofmarschalln/ würcklichen geheimen und geheimen Kriegs=Rathe/ auch Ober=Steuer=Einnehmern ıc. meinem gnädigen Herrn.

Inwendig heist es: Ew. Excellenz.

An einen andern vornehmen von Adel/ welcher eine ansehnliche Charge bedienet / wird der Titul gebraucht: Wohlgebohren/ an einen andern Cavallier aber/ Hochedelgebohren.

Inwendig heist es: Ihre Hochadel. Herrlichkeiten/ oder Ihre Hochadel. Gestr.

An einen Cansler/ welcher keiner von Adel.

Dem Hoch=Edlen / Gestrengen / Großachtbaren und Hochgelahrten Herrn/ Herrn N. N. Hochfürstl. Sächsischen hochansehnlich bestallten Cansler und Rath. Meinem ıc.

Inwendig heist es: Ihre Excellenz.

An einen geistlichen Prälaten.

Dem Hochwürdigen/ Gestrengen/ und Besten Herrn/ Herrn N. N. wolverordneten Thum=Dechant des hohen Stiffts N. meinem ıc.

Inwendig heist es: Ihre Hochwürden. Welches weit mehr ist als Ihre Hoch=Chrwürden.

An einen Superintendenten.

Dem Hoch=Chrwürdigen/ Großachtbaren und Hochgelahrten Herrn/ Herrn N. N. der H. Schrift weitberühmten Doctori und wohl=meritirten Superintendenten zu N. meinem ıc.

Inwendig heist es: *Ihro Hoch- & Ehrwürden.*
Zuweilen auch *Ihre Magnificenz.*

An einen Doctorem Juris.

Dem Wohledlen / Best und Hochgelahrten
Herrn / Herrn N. N. berühmten JCo, und der
hochlöbl. Justitien-Facultät zu N. hochansehnlichen
Assessori, &c. meinem *ic.*

Inwendig heist es: Wohledler Best und Hoch-
gelahrter insonders hochgeehrter Herr Doctor, vor-
nehmer Patron. Und dann in dem Concepte alle-
zeit: Mein Hochgeehrter Herr Doctor. Denn
der Titul Excellenz, welchen man vornehmen Do-
ctoribus auff Universitäten giebt / wird nach dem
Hof-Stylo ganz nicht passiret.

An einen Doctorem Medicinæ.

Dem Edlen / Besten und Hochgelahrten Herrn
N. N. berühmten Doctori Medicinæ und vorneh-
men practico, &c. meinem *ic.*

An einen Burgermeister.

Dem Wohledlen / Besten / Großachtbaren und
Hochweisen Herrn / Herrn N. N. wohlverdien-
ten Burgermeistern zu N. meinem *ic.*

Inwendig heist es: *Ihro Wohlweisheit.*

An einen Raths-Verwandten.

Dem Wohl-Ehrenvesten / Großachtbaren und
Hochweisen Herrn N. N. Vornehmen des Raths
der Stadt N. meinem *ic.*

An einen Soldaten.

Dem Edlen und Mannfesten/ *ic. ic. oder: Dem Hoch-Edelgebohrnen/ Gestrengen und Mannfesten ic. nachdem seine Charge und Herkommen ist.*

An einen Prediger.

Dem Wohlehrwürdigen/ Großachtbaren und Wohlgelahrten Herrn N. N. treuffleißigen Diacono bey der Kirchen zu S. N. meinem *ic.*

Inwendig heist es: Ihre Wohlehrwürden.

An einen Magister, so kein Amt hat.

Dem Wohlehrnvesten/ Großachtbaren und Wohlgelahrten Herrn Magister N. N. meinem *ic.*

An einen Studiosum.

Dem Edlen/ nachdem er von extraction ist/ oder/ dem Ehrenvesten/ Großachtbaren und Wohlgelahrten Herrn N. N. meinem *ic.*

Inwendig: Mein hochgeehrter Herr.

An einen Kauffmann.

Dem Ehrenvesten und Wohlfürnehmen Herrn N. N. berühmten Kauff- und Handelsmann zu N. N. meinem *ic.*

Inwendig heist es: Mein Hochgeehrter Herr.

An eine Frau.

Der Edlen (oder nur allein/ der) Vielehr und Tugendreichen Frauen/ Frauen N. N. Herrn N. N. Herz- Eheliebsten *ic.* meiner hochgeehrten Frauen.

Inwendig heist es: Meine Hochgeehrte Frau/
oder meine hochgeschätzte Gönnerin.

An eine Jungfer.

Der Edlen (oder nur allein/der) Viel-Ehr und
Tugendreichen Jungfer N. N. meiner etc.

Inwendig heist es: Meine hochgeehrte Jung-
fer: Denn: Ihre hochehrentugenden oder der-
gleichen Fantasien seyn längst abgekommen.

Wiewohl man heutiges Tages auff die Frau-
enzimmer Briefe mehr Französische als Deutsche
Titul machet/ die dann fein kurz abgebrochen wer-
den/ als nur à Madame, Madame N. N. present à N.
oder à Mademoiselle, Mademoiselle N. N. tres hum-
blement à Leipzig.

:-***-***-***:***

Dem Titul-begierigen Leser zu
willfahren ist allhier ein Anhang von
Französischen / Italiänischen und Teut-
schen kurzen Tituln mit hergesezet
worden.

I.

An Ihre Kays. Maj.

Gall.

A tres haut, tres puissant, & tres invincible Prin-
ce, LEOPOLD, le premier, Empereur des Ro-
mains.

oder:

A sa Majesté Imperiale, LEOPOLD, le premier.

oder auch:

Al^r Empereur.*à Vienne**Ital.*

A sua Maesta LEOPOLDO il primo.

o vero.

Al Serenissimo Potentissimo & invittissimo Principe LEOPOLDO primo Imperator de Romani.

*o vero.*All^r Imperatore.*à Vienna.**Germ.*

Dem Allerdurchlauchtigsten / Großmächtigsten / und Unüberwindlichsten Fürsten und Herrn / Herrn LEOPOLD / dieses Namens dem Ersten / erwählten Römischen Käyser / u. s. w.

An Ihre Röm. Käys. Majest. LEOPOLD I.
zu Wien.

II.

An den König in Spanien.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince le Roy Catholique CHARLE II. Roy des Espagne & des Indes.

oder:

A sa Majesté Catholique, (ut supra)

oder auch:

Au Roy

*Ital.**à Madrit.*

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe II. Rè Catholico CARLO secondo, Rè delle Spagne e delle Indie.

o pure.

o pure.

A sua Maestà Catholica.

o vero.

Al Re di Spagna.

à Madrit.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn CARL dem II.
Könige in Hispanien u. s. w.

oder:

An Seine Catholische Majestät in Spanien.
zu Madrit.

III.

An den König in Frankreich.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince LOUIS XIV.
Roy tres Chrétien de France & de Navarre.

oder:

A sa Majesté tres Chrétienne LOUIS quatuorzi-
me, Roy de France & de Navarre.

oder auch:

Au Roy.

à Paris.

Ital.

Al Serenissimo, e Potentissimo Prencipe LUDO-
VICO XIV. Re Christianissimo di Francia o di Na-
varra.

o vero.

A sua Maesta Christianissima LUDOVICO deci-
mo quarto, Rè di Francia, & di Navarra.

o vero.

Al Rè

à Parigi.

Germ.

Dem Durchlachtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn LUDWIGEN
den XIV. Aller-Christlichsten König in Frankreich
und Navarren u. s. w.

oder :

An Seine Aller-Christl. Königl. Maj. in Frankreich
und Navarren. zu Paris.

IV.

An den König in Engelland.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince GUILE II. Roy
de la grande Bretagne Defenseur (Protecteur) de a
Foy. à Londres.

Oder wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo, & Potentissimo Prencipe GUILIELMO secondo, Ré della gran Bretagna Defensor della Fede.

o vero.

A sua Real Maestà della gran Bretagna.

à Londra.

Germ.

Dem Durchlachtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn GUILLIEM dem
II. Könige in Groß-Britanien / Beschützern des
Glaubens.

oder :

An Seine Königliche Maj. in Groß-Britanien.
zu Londen.

An

V.

An den König in Schweden.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince, CHARL XI.
Roy de Suede, grand Duc de Finlande &c.

à Stockolm.

Oder wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe CARLO
XI. Rè di Svetio gran Duca di Finlandia.

à Stockolm.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn CARL dem XI. König
in Schweden / Groß-Herzog in Finland.
zu Stockolm.

VI.

An den König in Dennemarck.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince CHRESTIEN
V. Roy de Dannemare & de Norvegue.

Oder auch wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo, e Potentissimo Prencipe CHRI-
STIANO V. Rè di Dania e di Norvegia.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn CHRISTIAN
dem V. Könige in Dennemarck und Norwegen.

VII.

An den König in Polen.

Gall.

A tres haut & tres puissant, Prince JEAN III. Roy de Pologne.

Oder gleichfalls wie vorgedacht.

Ital.

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe GIOANNI III. Rè di Polonia.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten Großmächtigsten Fürsten und Herrn / Herrn JOHANNEN dem III. Könige in Pohlen.

VIII.

An einen geistlichen Chur-Fürsten.

Gall.

A son Altesse Reverendissime (Serenissime) Monseigneur N. l' Electeur & Arch-Evêque de N.

Ital.

Al sua Altezza Reverendissima (Serenissima) l' Elettore & Arcivescovo di N. à N.

Germ.

An Ih. Churfürstl. Durchl. (End.) zu N. zu N.

IX.

An einen weltlichen Chur-Fürsten.

Gall.

A son Altesse Serenissime, Monseigneur le Duc de N. N. Electeur

de { Brandenburg. } u. s. w.
 { Saxe. }

oder

oder :

A son Altesse Electorale Monseigneur

Le Marquis

Le Duc

} de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor Duca di N.
Elettore di Brandenbourg , di Sassonia, di Ba-
varia, &c.

o. vero.

A sua Altezza Elettorale il Signor Marchese, Duca
di N.

Germ.

An seine Chur-Fürstl. Durchtl. Herrn Herzog
zu N.

X.

An einen Herzog.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur le Prince
N. Duc de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor Principe N.
Duca di N.

Germ.

Seiner Hoch-Fürstl. Durchtl. Herrn N. Her-
zoge zu N. zu N.

XI.

An eine Herzogin.

Gall.

A son Altesse Serenissime Madame N. Duchesse
de N.

E 5

Ital.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Madama N. Duchessa
di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Fürstl. Durchl. Frau N. Her-
zogin zu N.

XII.

An einen Fürsten.

Gall.

A son Altesse Monseigneur le Prince N. de N.

Ital.

A sua Altezza il Signor N. Principe di N.

Germ.

Er. Hoch-Fürstl. Durchl. Herrn N. zu N.

XIII.

An eine Fürstin.

Gall.

A son Altesse Madame la Princesse N. de N.

Ital.

A sua Altezza Madama la Principessa di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Fürstl. Durchl. Frau N. zu N.

XIV.

An einen Land-Grafen.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur N. de
Landgrave de N.

Ital.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor N. Landgravo di N.

Germ.

Er. Hochfürstl. Durchl. Herrn N. Landgrafen zu N.

XV.

An einen Marggrafen.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur N. Marquis de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor N. Margravio (Marchese) di N.

Germ.

Er. Hochfürstl. Durchl. Herrn N. Marggrafen zu N.

XVI.

An eine Marggräfin.

Gall.

A son Altesse Serenissima Madame N. Marquise de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Madama N. Marchesa Margravia di N.

Germ.

An Ihre Hochfürstl. Durchl. Frau N. Marggräfin zu N.

An

XVII.

An einen Grafen.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. Le Conte
oder Comte de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Contedi N.

Germ.

Seiner Hoch-Gräfl. Excell. oder Gnaden/
Herrn N. N. Grafen zu N.

XVIII.

An eine Gräfin.

Gall.

A tres Illustre Dame, Madame la Comtesse (oder
Contesse) de N.

Ital.

A sua Eccellenza Madame N. Contessa di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Gräfl. Gnaden Frau N. Grä-
fin zu N.

XIX.

An einen Freyherrn.

Gall.

A tres Illustre (oder tres noble) Seigneur, Mon-
seigneur N. Le Baron de N.

Ital.

All' Illustrissimo e Nobilissimo Signore, Il Signo-
re N. Barone di N.

Germ.

Germ.

Ihrer Freyherrl. (oder Hochherrl.) Gnaden
Herrn N. Freyherrn zu N.

XX.

An eine Freyfrau oder Freyin.

Gall.

A tres Illustre (oder tres noble) Dama, Madame
N. Baronesa di N. nata di N.

Ital.

All' Illustrissima e Nobilissima Dama, Madame
N. Baronesa di N. nata di N.

Germ.

An Ih. Gn. Fr. N. Freyin zu N. gebohrne von N.

XXI.

An einen Abgesandten.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. Ambassadeur
de sa Majeste Imperiale. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Ambasciatore di sua
Maesta Imperiale. à N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Ihrer Kays. Maj.
höchstansehnlichen Abgesandten zu N.

XXII.

An einen Generalissimum.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. General des
Armées de sa Majeste Imperiale. à N.

Ital.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. General delle Armie
(Generalissimo) di sua Maestà Imperiale.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Ihrer Röm. Kays.
Majest. höchstbestellten Generalissimo.

XXIII.

An einen Generalissimum zur See.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. Grand A-
miral de N. Chef & sur intendant General du Com-
merce & navigation de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Ammiraglio di N.
Capo & Sopr' Intendente General del Commercio,
e Navigation (Generalissimo del Mare) di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Admiral und Genera-
lissimo über die Schiff-Armate zu N.

XXIV.

An einen Vice-General zur See.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. Vice-Ami-
ral, de la flotte (ou) Galeres des de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor Vice-Ammiraglio, del-
le Armate & galere navali (Vice Generale del Mare
di N.) di N.

Germ.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Vice-Amiral über
die Schiff-Armade zu N.

XXV.

An einen General-Feldmarschall.

Gall.

A son { Alteſſe Sereniſſime Monſeigneur
Excellence
le Duc {
Le Conte { (wenn es ein Fürst oder Graf ist)
de N. Mareſchal.

de Camp General des Armées de ſa Majeſte Imperiale &c.

Ital.

A ſua Altezza Sereniſſima { Il Duca
Il Conte
ſi ſit Imperii princeps. Supremus.

o vero.

A ſua Eccellenza Maeftro di Campo Generale
dell' Armata di ſua Maeftà Imperiale.

Germ.

Seiner Hoch-Fürſtl. Durchl. (Hoch-Gräfl.
Gn.) Herrn N. zu N. bey Ih. Röm. Käyſ. Maj.
Hochbeſtaltten General-Feldmarschall.

XXVI.

An einen General-Lieutenant.

Gall.

A ſon Excellence, Monſeigneur de N. General-
Lieute-

Lieutenant des Armées de sa Majesté Imperiale (du Roy de N. oder de son Altesse Electorale de N.

Ital.

A sua Eccellenza, Il Signor N. General Luogotenente delle Armate di sua Maestà Imperiale del Ré di N. vel di sua Altezza Elettorale di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. bey Ih. Kays. Maj. (Königl. Maj. zu N.) (oder Churfl. Durchl. zu N.) höchst- (hoch) bestelten General-Lieutenant.

XXVII.

An einen General-Wachtmeister.

Gall.

A son Excellence Monseigneur N. General Major de sa Majesté Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signore N. General Maggiore di sua Maestà Imperiale.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. bey Ih. Nöm. Kays. Maj. höchstbestalten General-Wachtmeistern.

XXVIII.

An einen General-Feldzeugmeister.

Gall.

A son Excellence Monseigneur de N. Grand Maître del' Artillerie de sa Majesté Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Gran Maestro dell' Artigliarie di sua Maestà Imperiale.

Germ.

Germ.

An Ih. Excell. Herrn N. bey Ih. Röm. Käys.
Maj. höchstbestelten General Feldzeugmeistern.

XXIX.

An einen Officier / der ein Corpus
von 5. oder 6. tausend Mann com-
mandiret.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de Brigadier & Chef
de Brigade de S. A. Elect. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Commandante e capo
del Leis' quadre di S. A. Elettorale di N. à N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. von N. Churfürstl. Durchl.
zu N. über dero Regimenten hochbestalten Briga-
dier zu N.

XXX.

An einen General-Auditeur.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. grand Juge & Chef de
la Justice militaire de Armées de sa Majeste de N à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Grand Giudice e Capo
della Giustitia militare della Armi di sua Maestà di
N. à N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. N. bey Ih. R. Käys. Maj.
höchstbestelten General-Auditeur zu N.

D

XXXI. An

XXXI.

An einen General Gewaltiger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. grand Prevôt des Armées du Roy de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Gran Prevosto (General Prevosto) delle Armi del Rè di N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. N. bey Ih. K. Maj. über dero Armee höchstbestelten GeneralGewaltigern zu N.

XXXII.

An einen Stadthalter.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. N. vice Roy (Duc) & Gouverneur de sa Majesté Imperiale. (son Alt. S. D. de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. N. Vic Re (Duca) & Governatore di sua Maestà Imperiale (sua Altezza Serenissima D.) di N.

Germ.

An Ih. Excell. Herrn N. bey Ih. Röm. Käys. Maj. (Churfürstl. Durchl. zu N.) höchst- (hoch) bestalten Stadthalter zu N.

XXXIII.

An einen geheimden Rath und
Canglar.*Gall.*

A son Excellence Monseigneur N. N. Juris-Consulte

Des allzeit fertigen Brieffstellers. 51

sulte (Comte Palat. Imp. wenn er ein Comes Palatinus ist) Conseiller privé, (intimè,) & Chancelier de son Altesse Serenissime le Duc de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Juris Consulto (Conte Palatino Imperiale, S'egli é un Conte Palatino,) Configlier intimo e Cancellario di S. A. S. il Duca di N. à N.

Germ.

An Ihre Excell. (oder Hoch=Adl. Magnif.) Herrn N. N. vornehmen JCrum, (Käys. Hof= Pfalz=Grafen/) und bey Herrn Herzogs N. zu N. Hochfürstl. Durchl. hoch=ansehnlichen Geheimden Rath und Canklar zu N.

XXXIV.

An einen Commendanten und Kriegs=Rath.

Gall.

A son Excellence Monseigneur N. Colonel. Conseiller de Guerre, & Commandant dans la Forteresse de N. au service de sa Maieste Imperiale (son Altesse Serenissime de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Colonello e Configliere di Guerra, e Commandante nella Fortezza, di N. per lo servizio di sua Maestà Imperiale (di sua Altezza Serenissima) di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Obristen/ ben Ihrer
D 2 N. S.

N. K. Maj. höchst (Hoch-Fürstl. Durchl. zu N. hoch) bestellten Kriegs-Rath und Commendanten über dero Festung zu N.

XXXV.

An einen geheimden Rath.

Gall.

A son Excellence, Monsieur N. de N. Conseiller privé de son Altesse Electorale de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. de N. Configlier intimo di sua Altezza Elettorale di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. von N. bey Ihrer Churfürstl. Durchl. zu N. hoch-ansehnlichen geheimden Rath.

XXXVI.

An einen geheimden Rath und Ober-Hof-Marschall.

Gall.

A son Excellence, Monsieur N. de N. Conseiller privé (intime) & premier Marschall de la Cour oder Grand Maitre d' Hotel de S. A. S. de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. de N. Configlier intimo e primo Mareciallo della Corte (Maggior Domino) o gran Maestro di Pallazzo di S. A. S. di N. à N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. von N. bey Herrn Herzogs zu N. Hochfürstl. Durchl. hochbestellten geheimden Rath und Ober-Hof-Marschall zu N.

XXXVII. An

XXXVII.

An einen Obristen zu Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Colonel de Cavalerie de sa Majeste Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Colonello di Cavallerie per sua Maesta Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn / Herrn N. von N. bey Ihrer Röm. Kays. Majestät hochbestellten Obristen zu Pferde.

XXXVIII.

An einen Obristen zu Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Colonel d'Infanterie de sa Majeste Suedoise.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Colonello d'Infanteria di sua Maesta di Suetia.

Germ.

(Tit.) Herrn / Herrn N. bey Ihrer Königl. Maj. zu Schweden / höchstbestellten Obristen zu Fuß.

XXXIX.

An einen Kays. Hoff-Rath.

Gall.

A son Excellence, Monsieur N. de N. Conseiller de la

de la justice à ta cour (1^r Etat) de sa Majeste Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza, Il Signore N. di N. Consigliere di Stato di sua Maestà Imperiale.

Germ.

In Ihre Excell. Herrn N. von N. Röm. Kays. Maj. höchstbestelten Hof-Rath.

XL.

In einen Reichs-Hof-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Conseiller de sa Majeste Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Consigliere di sua Maestà Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn/ Herrn N. Kays. Maj. höchstbestelten Reichs-Hof-Rath.

XLI.

In einen Präsidenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Conseiller de la justice, & President du Consistorie de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Consigliere della Conte e Presidente del Consistorio di S. A. S. di N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. Hof- und Justitien-Rath/ auch des hochlöbl. Consistorii hochansehnlichen Präsidenten zu N.

XLII.

An einen Cammer-Präsidenten oder Directorem.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. President (Directeur) de la Chambre de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Presidente (Direttore) della Camera di sua Altezza Serenissima di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestalteten Cammer-Präsidenten / (Directori) zu N.

XLIII.

An einen andern Hof-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. JCre Conseiller d' E-
stat, & de Justice de son Altesse Serenissime le Duc
de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Juris Consulto, Con-
figliere di Stato, (corte) e Giustizia per sua Altezza
Serenissima Il Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. vornehmen ICro, Hochfürstl.
N. hochbestelten Hof- und Justitien-Rath.

XLIV.

An einen Hof- und Cammer-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Conseiller d'Etat,
& de Finances (de la Chambre) de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Consigliere di stato
(corte) e de la Camera, de S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestalt-
ten Hof- und Cammer-Rath.

XLV.

An einen Schatz-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Conseiller des Finan-
ces de son Altesse Monseigneur le Prince de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor, Consigliere e Tesoriero di
sua Altezza Il Signor Principe di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestalt-
ten Schatz-Rath.

XLVI.

An einen Kriegs-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Conseiller de Guerre
de son Altesse Seren. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Consigliere di Guerra di
sua Altezza Sereniss. di N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestalteten Kriegs-Rath zu N.

XLVII.

An ein Consistorium.

Gall.

A Messieurs, Messieurs le President & Conseillers Ecclesiastiques du Consistoire de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor Presidente & Consiglieri Ecclesiastici del Consistorio di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn Präsidenten und Råthen des Fürstl. N. Consistorio zu N.

XLVIII.

An einen General-Superintendenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Surintendant General des Parroisses de la Doctrine Chrétienne à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Sopr Intendente Generale della Dottrina Christiana. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. hochbestalteten General-Superintendenten zu N.

XLIX.

An einen andern Superintendenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Docteur Theologie en premier Ministre de à Parole de Dieu & Surintendant Ecclesiastique de N. à N.

Ds

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Dottor di Teologia, primo Ministro della Parola di Dio, e Sopr' Intendente Ecclesiastico di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. der Heiligen Schrift Doctori, Ober-Predigern und Superintendenten zu N.

L.

An eine Universität.

Gall.

A Messieurs, le Magnifique & les Professeurs du Corps Illustre de l' Academie de N.

Ital.

A^o Signori, I Signori Professori dell' Ill. Corpo dell' Academia di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn Professoribus der Fürstl. N. Universität zu N.

LI.

An einen Professore.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Docteur

f Theologie.

& Professeur en

Droit.

Medicine.

Philosophie.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Dottore

f di Teologia.

& Professore

di Legge,

di Medecina.

di Filosofia.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. { der Heiligen Schrift.
Doctori und Profef- { der Rechte.
fori { der Arzney.
{ der Weltweisheit geſſenen.

LII.

An einen Agenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Agent de son Altesse
Serenissime Duc de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Agente di sua Altezza
Serenissima Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbestaltten
Agenten zu N.

LIII.

An einen Ritter.

Gall.

A Messire N. de N. Chevallier de l' Ordre de N.
oder de saint Empire.

Ital.

A Signor N. de N. Cavaliere dell' Ordine di N. o
vero del Sacro Imperio.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Rittern des N. Or-
dens/ oder des Heiligen Röm. Reichs Rittern.

LIV.

An einen von Adel.

Gall.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Seigneur à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Signor à N.

o vero.

Al Nobilissimo & generoso Signore Signore, Il Signore N. di N.

Germ.

Ihrer Hoch-Edlen Gestr. Herrn N. uf N.

oder:

(Tit.) N. Herrn N. von N. uf N.

LV.

An einen Obristen Lieutenant.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Seigneur à N. & Lieutenant Colonel de Cavallerie (oder) de l'Infanterie au regiment de M. le Colonel N. au service de son Altesse Electorale de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Signor à N. Luogotenente Colonello di sua Altezza Elettorale di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Churfürstl. Durchl. zu N. hochbestalten Obristen Lieutenant zu N.

LVI.

An einen Hofmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Grand Maitre d'Hotel de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Des allzeit fertigen Brieffstellers. 61

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Maggiore domo di sua Altezza Serenissima di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestellten Hofmeister zu N.

LVII.

An einen Hofmeister bey jungen Prinzen.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Gouverneur de Messieurs les Princes de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Governatore de Signor Principi di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Hochfürstl. N. junger Herrschafft hochbestalten Hofmeister zu N.

LVIII.

An einen Stallmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Ecuyer, oder grand Ecuyer de S. A. S.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Cavallerizzo, o Cavallerizzo Maggiore. (Maestro di stalla) di S. A. S.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hochbestelten Stallmeistern.

LIX. An

LIX.

An einen Jägermeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. grand Veneur.
oder grand Maitre de la Chasse de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Sopr' Intendente
delle Caccie (Maestro di Caccia) di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hoch-
bestalten Jägermeistern.

LX.

An einen Ober-Falconier.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Fauconnier de
S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Falconier Mag-
giore di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. hochfürstl. N. hochbe-
stalten Falconier.

LXI.

An einen Ober-Jorstmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. grand Forétier
(grand Maitre des Forêts) de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Sovrastante (gran
Maestro) delle Foreste di S. A. S. di N. à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hochbestalten Ober-Forstmeistern zu N.

LXII.

An einen Cammer-Juncker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Gentilhomme de la Chambre de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Gentilhuomo di Camera di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Fürstl. N. hochbestalten Cammer-Junckern zu N.

LXIII.

An einen Obristen-Wachmeister über die Dragoner oder Reuterer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Sergant Major des Dragons (au Cavallerie) au Regiment de Mr. le Colonel N. au Service! &c. de son Altesse Monseigneur le Prince de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Capitano tenente delle Guardie, d' un Regimento di Dragoni (o di Cavalleria) de S. A. S. Il Signor. Principe di N.

Germ.

(Tit.) Herren N. N. bey Herrn N. Herzogen zu N. Hochfürstl. Durchl. über dero Dragoner-Regiment (Reuterer) hochbestalten Obristen Wachmeistern zu N.

An

LXIV.

An einen Obristen Wachtmeister
zu Fuß.*Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. de N. Sergeant Major
d' Infanterie au Regiment de Mr. le Colonel N. au
service &c. de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor Sergeante Maggiore d' In-
fanteria di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Herzogs zu
N. Hochfürstl. Durchl. über dero Infanterie hoch-
bestalten Obrist-Wachtmeister zu N.

LXV.

An einen Rittmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Capitaine de Ca-
vallerie au Regiment de Mr. le Colonel N. au servi-
ce &c. de S. A. S. Monseigneur le Duc de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Capitain di Ca-
valleria dl S. A. S. Il Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. Her-
zogs zu N. Hochfürstl. Durchl. hochbestelten Ritt-
meistern zu N.

LXVI.

An einen Hauptmann.

Gall.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 65

Gall.

A Monsieur, Monsieur, N. de N. Capitaine d' Infanterie au Regiment de Mr. le Colonell N. au service &c. de sa Majeste Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Capitain d' Infanteria di sua Maesta Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Ihrer Kays. Maj. über dero Infanterie höchstbestellten Hauptm. zu N.

LXVII.

An einen Regimentsquartiermeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Maitre des Logis au Regiment de Mr. le Colonell N. au service de S. A. S. d. N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Maestro (Commissario) di Quartieri di S. A. S. del Regimento di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. zu N. Hochfürstl. Durchl. über Dero Regiment hochbestellten Regiments-Quartiermeistern zu N.

LXIIIX.

An einen Capitain-Lieutenant zu Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Lieutenant Capitaine

E

pitaine de Cavallerie au Regiment de Mr. le Colonel N. au service de S. A. S. le Duc de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Luogotenante Capitain di Cavalleria, di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Herzog N. zu N. Hochfürstl. Durchl. über Dero Cavallerie hochbestelten Capitain-Lieutenant zu N.

LXIX.

An einen Lieutenant zu Pferd
oder Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Lieutenant de Cavallerie (Infanterie) dans la Compagnie de Monsieur le Capitaine de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N di N. Luogotenente di Cavalleria (Fanti o Infanteria) nella Compagnia del Signor Capitano di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Rittmeisters (Hauptmanns) von N. Compagnie wohlbestelten Lieutenant.

LXX.

An einen Cornet oder Fähndrich zu
Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Cornete à la Compagnie de Mr. le Colonel de N. à N.

Ital.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 67

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Cornetta (Stendardo di Cavallo) della Compagnia del Signor Colonello N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. unter des Herrn Obr. von N. Compagnie wolbestelten Cornet zu N.

LXXI.

Un einen Fendrichen zu Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Enseigne (oder port Enseigne d' Infanterie de la Compagnie de N. au Regiment de Mr. le Colonel N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Alfiero (Insegna, Port' Insegna) d'Infanteria della Compagnia di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. unter der N. Compagnie wolbestelten Fendrich zu N.

LXXII.

Un einen Hof-Junckern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Gentilhomme à la Cour de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Gentilhuomo di Corte di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. Herzogs zu N.

zu N. Hochfürstl. Durchl. (oder bloß/ Hochfürstl.
N. hochbestaltten Hof-Juncfern zu N.

LXXIII.

An eine Adelige oder andere vor-
nehme Frau.

Gall.

A Madame, Madame N. de N. née de N.

Ital.

A Madama, Madama N. di N. nata de N.

Germ.

(Tit.) Frauen/ Frauen N. von N. gebohrnen
von N.

LXXIV.

An eine gemeine Frau.

Gall.

A Madame, Madame N. N. à N.

Ital.

A Madama, Madama N. N. à N.

Germ.

(Tit.) Frauen N. N.

LXXV.

An eine Jungfer.

Gall.

A Mademoiselle, Mademoiselle N. N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella (Donzella) N. à N.

Germ.

(Tit.) Jungfer N. N. zu N.

LXXVI. An

LXXVI.

An ein adeliches Cammer-Fräulein.

Gall.

A Mademoiselle, Mademoiselle N. de N. Fille d'honneur de Madame la Princesse de N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella N. di N. Cameriera d'honore (Donzella nobile,) di Madama la Principessa di N.

Germ.

(Tit.) Fräulein/ Fräulein N. von N. Hochfürstl. N. Cammer-Fräulein zu N.

LXXVII.

An ein Cammer-Mägdlein.

Gall.

A Mademoiselle N. Fille de Chambre de Madame la Princesse de N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella N. Cameriera di Madama la Principessa di N. à N.

Germ.

(Tit.) Jungf. N. Hochfürstl. N. Cammer-Mägdlein zu N.

LXXVIII.

An einen Rentmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Intendant des Finances, oder Recoveur General de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Tesoriero (Camerlengo

lengo Sopr' Intendente delle Finance) di S. A. S.
di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. wolbestellten
Renthmeistern zu N.

LXXIX.

An einen Cammer-Meister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur, Intendant de l' Epargne
oder Thresorier, wie im vorhergehenden.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Tesoriero (Prefetto
di Camera) ut in præcedenti.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbestellten
Cammer-Meistern zu oder uf N.

LXXX.

An einen Ober-Einnehmern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Receveur general des
Revenues oder Taille de son Alresse Serenissime
Electeur de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Riscuotor Generale
Riscotitore (Ricevitor maggiore) dell' Entrate
Taglie de S. A. S. Elettor di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Churfürstl. N. hochbestellten
Ober-Einnehmern zu N.

LXXXI.

LXXXI.

An einen Leib-Medicum.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Docteur, tres renommé & premier Medecin, de son Altesse Monseigneur le Prince de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Dottor molto celebre e primo Medico (Medico di Corte) di S. A. S. Il Signor Principe di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. der Arzney berühmten Doctori und Hochfürstl. N. hochbestelten Leib-Medico zu N.

LXXXII.

An einen geheimbden Secretario.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Secretaire privé (du Cabinet) de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Secretario del Gabinetto (intimo) di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbestelten geheimbden Secretario uf oder zu N.

LXXXIII.

An einen Amptmann.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ballif de Altesse Sereniss. Monseigneur le Duc de N. au Balliage de N.

E 4

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Balivo di S. A. S. Il
Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestel-
ten Amptmann zu N.

LXXXIV.

An einen Hof-Advocaten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Docteur, (Licentie)
au Droit, & Advocat de la Cour de Justice, de son
Altesse Serenissime de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Dottor (Licenziato)
di Legge, A Avvocato della Corte di Giustizia di S.
A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. beeder Rechten Doctor
(Licenziato) und Hochfürstl. N. hochbestelten
Hof-Advocaten zu N.

LXXXV.

An einen andern Advocaten.

Gal.

A Monsieur, Monsieur, N. N. P^r Advocat reno-
mée à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. celebre Advvocato à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. berühmten Advvocato zu N.

LXXXVI. An

LXXXVI.

An einen Küchen-Meister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Intendant de cuisine à la cour (Contrôleur de la Maison oder Ecuier de Cuisine) de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Sopraſtante Maefiro delle Cucine (Scalco) di S. A. S. à N.

Germ.

Herrn / Herrn N. N. Hochfürſt. wolbeſtelten Küchenmeiſter zu N.

LXXXVII.

An einen Cammer-Schreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Receveur des Finances de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Camera di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürſt. N. wolbeſtelten Cammerſchreibern zu N.

LXXXVIII.

An einen Canzley-oder Cammer-Registrator.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Registrateur de Chancellerie, (Chambre) de S. A. S.

E 5

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Registrator di Cancellaria (di Camera) di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Cangeley-(Cammer-) Registratori zu N.

LXXXIX.

An einen Richter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ballif, Juge oder
Maitre à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Giudice (Balivo)
Castellano à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestelten Richtern zu N.

XC.

An einen Bürgermeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Bourgemaitter
(oder Maitre de Ville) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Borgomastro (Con-
sole) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolverdienten Bürger-
meister zu N.

XCI.

An einen Pfarrer oder Prediger.

Gall.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ministre de la parole de Dieu de l'Eglise à Prescheur oder Predicateur oder auch è Reverendissime Ministre à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Predicatore (Sacerdote, o al molto Reverendo Ministro) à Pastore à N.

Germ.

(Tit.) Herrn oder Ehren N. N. wolverdienten Pfarrern und Seelsorgern zu N.

XCII.

An einen Diaconum oder Caplan.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chappallain (oder Diacre) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cappellano o Diacono (Curato) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolverordneten Diacono, Caplan und Seelsorgern zu N.

XCIII.

An einen Feld-Prediger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ministre Aumonier (de la Parole de Dieu) au Regiment de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Elemosinario o Ministro della parola di Dio (Predicatore Castrense del Regimento di N. à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbesteltem Feld-Prediger bey dem N. Regiment zu N.

XCIV.

An einen Dorff-Pfarrer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Curé des Paroissen au Village à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Curato (Pastore) di Parrocchiani nel Villaggio di N. à N.

Germ.

(Tit.) Ehn N. N. wolverordnetem Pfarrern und Seelsorgern der Christlichen Gemeinde zu N.

XCV.

An einen Münzmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de la Monnoie à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro della Moneta à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestelten Münzmeistern zu N.

XCVI.

An einen Kentschreiber.

Gal.

A Monsieur, Monsieur N. N. Escrivain des Finances pour. S. A. S. de N.

Ital.

Des allzeit fertigen Brieffstellers. 77

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Secretario Scrivano
di Finenze per S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Renthschreibern zu N.

XCVII.

An einen Forstmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Forsts,
de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro delle Fore-
ste per S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Forstmeistern zu N.

XCVIII.

An einen Bibliothecarium.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Bibliothecaire de la
Bibliotheque publique de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Bibliothecario della
Bibliotheca publica di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohlbe-
stelten Bibliothecario zu N.

XCIX.

An einen Fürstl. Informatorem.

Gall.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Informateur de
Messeigneurs les Princes de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Informatore di Signori
Principe di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. bey der Hochfürstl. N. jungen
Herrschaft wolbestelten Informatori zu N.

C.

Aneinen Sprachmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Langue
per de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Lingua
per S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. Sprachmeister
zu N.

CI.

Aneinen Fechtmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre d' Armes de
S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Schermo
(Schermitore) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

Des allzeit fertigen Brieffstellers. 79

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Sechtmeistern zu N.

CII.

An einen Ballmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Paumier de S. A. S.
de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Ballo di
S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Ballmeistern zu N.

CIII.

An einen Bereiter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Manege
(oder Ecuyer) de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cavallerizzo di S. A.
S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Bereitern zu N.

CIV.

An einen Kriegs-Commissarien.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire de
Guerre de son A. Electorale de N. à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Commissarie di Guerra
di S. A. Elettorale di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Churfürstl. N. hochbestal-
ten Kriegs-Commissario zu N.

CV.

An einen Proviant-Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire des
Vivres de son A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Governatore Am-
ministratore (Direttore Commissario) di vivere di
S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Proviant-Verwaltern zu N.

CVI.

An einen Baumeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ingenieur de S. A. S.
Duc. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor, N. N. Ingegneri (Archit-
etto) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herren N. N. Hochfürstl. N. wohibestel-
ten Baumeister zu N.

CVII. An

CVII.

An einen Bau-Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Directeur & Intendant
des Batiments publics de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Amministratore delle
Fabriche pubbliche, di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. wolbestelten
Bau-Verwaltern zu N.

CVIII.

An einen Capellmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de la Musi-
que de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro della Musi-
ca (di Capella) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Capellmeistern zu N.

CIX.

An einen Ober-Forster.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Intendant des fo-
rests (Isur Forestier) de S. A. Elect. de N. à N.

§

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Sopra stante supremo
delle Foreste di S. A. Elettorale à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Churfürstl. Durchl. zu N.
wolbestellten Ober-Förstern zu N.

CX.

An einen Postmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maître des Postes
de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro delle Poste
di S. Maestà Imperiale à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestell-
ten Postmeister zu N.

CXI.

An einen Canzelisten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chanceliste (oder
Copiste de la Chanceliere) de S. A. S. Monseigneur
le Duc de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cancellista (copi-
sta della Cancellaria) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestell-
ten Canzelisten uf oder zu N.

CXII. An

CXII.

An einen Cammer-Diener.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Homme oder Valet
de Chambre de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cameriere (Servo
di Camera) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. bey Hrn. Herzogs N. zu N.
Hochst. Durchl. wolbestelten Camer-Diener zu N.

CXIII.

An einen Küchenschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Escriva in de la Cui-
sin de S. A. S.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Cucina
per S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. bestalten
Küchenschreibern zu N.

CXIV.

An einen Kellerschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Sommelier de S. A.
S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Cantina
di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. bestalten
Kellerschreibern zu N.

CXV.

An einen Mundschencf.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. E^e schanson de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Coppiere per S. A. S. de N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten Mundschencf zu N.

CXVI.

An einen Musicanten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Musicien de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Musico di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten Musicanten zu N.

CXVII.

An einen Trompeter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Trompette de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Trombetta di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten Hof- und Feld-Trompetern zu N.

CXIIX

CXVIII.

An einen Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Administrateur
de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Governatore Ammi-
nistratore (Direttore) di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wohlverordneten Verwal-
tern zu N.

CXIX.

An einen Zoll-Einnehmer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire des
Gabelles de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Commissario delle Ga-
belle Esattore (Riscoutitore) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Zoll-Einnehmern.

CXX.

An einen Actuarium, Amt-oder Ge-
richts-Schreibern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Greffier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Attuario, (Serivano)
di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestellten Actuarius
Amt-oder Gerichtschreibern zu N.

CXXI.

An einen Stadtschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Greffier de la Ville
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano della Città
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestellten Stadtschrei-
bern zu N.

CXXII.

An einen Candidaten oder Stu-
denten.*Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. N.

Candidat	{	Theologie.
Etudiant		Droit.
en		Medicine.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N.

Candidato	{	di Teologia.
Studiante		di Legge.
		di Medicina.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N.

der Heiligen Schrift	{	Candidato
der Rechten		oder
der Arzney		Studiofo

CXXIII. An

CXXIII.

An einen Magistrum.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre aux Arts
(oder en Philosophie) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Filosofia
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. der freyen Künste (oder der
Weltweißheit) Magistro zu N.

CXXIV.

An einen Notarium.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Notaire publique
Imperiale, mon tres cher Amy presentement à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Notaro publico Im-
periale, mio Amico carissimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Kays. öffentlichen Notario
meinem lieben Freunde/ werde es überbracht zu N.

CXXV.

An einen Cancler-Diener.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Valet de la Chan-
celerie de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Serva della Cancellaria di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Cansley-Dienern zu N.

CXXVI.

An einen Buchhändler.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Libraire
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante libraro à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Buchhändlern
zu N.

CXXVII.

An einen Buchdrucker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Imprimeur à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Stampatore. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Buchdrucker
zu N.

CXXVIII.

An einen Kauff-oder Handelsmann.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Handelsmann
zu N.

CXXIX.

An einen Kauffmann/ so mit Wech-
seln handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Ban-
quier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante Banchiero
che negotia di à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Wechselhänd-
lern zu N.

CXXX.

An einen Kauffmann/ so mit Seiden-
Wahren handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand de Soye
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante di Seta à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Seidenhänd-
lern zu N.

CXXXI.

An einen Kauffman/ so mit Gewürk
handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Epicier
à N.

§ 5

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante (Speciale o) d' Aromati à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Wurzhandlern zu N.

CXXXII.

An einen Materialisten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur. N. N. Marchand Droguiste à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante Droghista (Materialista speciale.) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Materialisten zu N.

CXXXIII.

An einen Apotheker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Apoticaire renommé à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Apotecaro (Speciale) celebre à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Apothekern zu N.

CXXXIV. An

CXXXIV.

An einen Barbier oder Wund-

Arzt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chirurgien renom-
mé mon tres cher Amy à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cirurgo, (Chirurgo
Barbiere) celebre, mio Amico carissimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Barbierern
oder Wund=Arzt zu N.

CXXXV.

An einen Regiments=Feld=
Scheerer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chirurgien ma-
jor du Regiment de Mr. le Colonell N. au service
de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cirurgo di Guerra
maggiore del Regimento di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestelten Regiments=
Feldscherern bey dem Regiment zu N.

CXXXVI.

An einen Kunst=Mahler.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Peintre renommé
à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. celebre Pittore à N.

Germ.(Tit.) Herrn N. N. berühmten Kunstmahlern
in N.

CXXXVII.

An einen Kupfferstecher.

*Gall.*A Monsieur, Monsieur N. N. Graveur renommé
à N.*Ital.*Al Signore, Il Signor N. N. Intagliatores (in-
rame) celebri à N.*Germ.*(Tit.) Herrn N. N. berühmten Kupfferste-
chern zu N.

CXXXVIII.

An einen Goldschmiedt.

*Gall.*A Monsieur, Monsieur N. N. Orfevre renommé
à N.*Ital.*

Al Signore, Il Signor N. N. Orefice celebre à N.

Germ.(Tit.) Herrn N. N. berühmten Goldarbeitern
zu N.

CXXXIX.

An einen Jubilier.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Jôuaillier à N.

Ital.

Des allzeit fertigen Brieffstellers. 93

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Jojalliere (Giojalliere) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Jubilierern zu N.

CXL.

An einen Paruquennmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Perruquier renommé à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Parruchiero celebre à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Parruquirern in N.

CXLI.

An einen Büchsenmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Fabricateur des armes (Canonier) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Canoniere (Archibugiero Bombardaro) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Büchsenmeistern zu N.

CXLII. An

CXLII.

An einen Bürger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Burgeois à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Bürgern zu N.

CXLIII.

An einen Wirth.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Hôtelier renommé à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Oste celebre à N.

CXLIV.

An einen Buchbinder.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Relieur de livres à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor (o Maestro) N. N. Legator di Libri, à N.

Germ.

(Tit.) Herrn oder Meistern N. N. Buchbindern zu N.

CXLV.

An einen Schneider.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Tailleur d' habit à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor (o Maestro N. N.) Sarto
(Sartore) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn oder Meistern N. N. Schneidern
zu N.

CXLVI.

An einen Schuhmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Cordonier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor (o Maestro) N. N. Cal-
zolaio Scarparo à N.

Germ.

(Tit.) Meister N. N. Schuhmachern zu N.

CXLVII.

An einen Vater.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
Pere à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio carissimo Patre
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochzuehrenden
Herrn Vater zu N.

CXLIIX.

An einen Bruder.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres cher Frere
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio carissimo Fra-
tello à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem liebsten Bruder
zu N.

CXLIX.

An einen Schwager.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
beaufreere à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio lugino (Affine)
honoratissimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochgeehrtesten
Herrn Schwagern zu N.

CL.

An einen Vetter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres cher Cou-
sin à N.

Ital.

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. mio carissimozio
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem liebsten Vettern
zu N.

CLL

An einen Bevattern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
Compere à N.

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. mio honoratissimo
Compadre.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochzuehrenden
Herrn Bevatter zu N.

CLII.

An einen guten Freund.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore.
Amy à Gothe.

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. Amico mio honora-
tissimo, o verò (honoratissimo Amico.)

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochgeehrten
Freunde zu Gotha.

G

Und

Und so viel von der Betittlung: wer selbige specialer haben will/muß sich erslich um den Titul des jenigen bewerben/ an den er zu schreiben gedencet/ denn weil man alle dessen Aempter darinnen anführet/ auch wenn er Rittersitz hat/ derselben gleichfalls in dem Titul mit gedencen muß/ ist es unmöglich/ daß solche alle können hieher gebracht werden.



Das 5. Capitel.

Von denen unterschiedlichen Arten
der Briefe/ und derselben ihrer Ein-
theilung.

Die meisten/ so von dieser Materie geschrie-
ben/ haben alle Briefe unter die drey Ge-
schlechter der Sachen oder unter die
drey genera causarum gebracht/ welche wir in der
Rhetorice finden. Unter das Rath- Geschlech-
te (welches die Rhetorici genus deliberativum oder
suasorium nennen/ dieweil wir darinnen etwas ra-
then oder abrathen) setzen sie diese Briefarten:
die Versöhnungs-Schreiben; die An- und Ab-
mahnungs-Schreiben; die Trost-Schreiben;
die Bitt-Schreiben/ die Recommendation-Schrei-
ben; die Warnungs-Schreiben und die Liebes-
Briefe.

Unter das Vorstellungs-Geschlechte (welches
die Rhetorici genus demonstrativum oder auch en-
comiasticon nennen/ und darinnen man entweder eine